

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

19 AVRIL 1991

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 1408, 1409, 1410
et 1412 du Code judiciaire et insérant
un article 1409bis dans ce même Code**

AMENDEMENTS

au texte adopté par la
commission — Doc. n° 1114/6

N° 30 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Article 1^{er}

**Remplacer cet article par la disposition sui-
vante :**

« Art. 1^{er}. — L'article 1390, premier alinéa, du
Code judiciaire est remplacé par la disposition sui-
vante :

« En cas de saisie de biens meubles ou immeubles,
l'huissier de justice qui l'a pratiquée adresse dans les
vingt-quatre heures de l'acte, sous sa signature, au
greffier du tribunal de première instance du lieu de la
saisie et, le cas échéant, du domicile du saisi, un avis
de saisie relatant l'identité et le domicile du saisis-
sant, du débiteur saisi et, le cas échéant, du tiers saisi,
la date de naissance du débiteur saisi, la date de la
saisie, le lieu où elle a été pratiquée et, le cas échéant,

Voir :

- 1114 - 89 / 90 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

19 APRIL 1991

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 1408,
1409, 1410 en 1412 van het Gerechtelijk
Wetboek en tot invoeging van een
artikel 1409bis in datzelfde Wetboek**

AMENDEMENTEN

op de tekst aangenomen door de
Commissie — Stuk n° 1114/6

N° 30 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Artikel 1

**Dit artikel vervangen door de volgende be-
paling :**

« Art. 1. — Art. 1390, eerste lid, van het Gerechte-
lijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepa-
ling :

« Bij beslag op roerende of onroerende goederen
zendt de gerechtsdeurwaarder die het heeft gelegd
binnen vierentwintig uren na de akte, onder zijn
handtekening, aan de griffier van de rechtbank van
eerste aanleg van de plaats van het beslag en, in
voorkomend geval, van de woonplaats van de beslage-
ne, een bericht van beslag, met vermelding van de
identiteit en de woonplaats van de beslaglegger, van
de schuldenaar tegen wie het beslag geschiedt en, in

Zie :

- 1114 - 89 / 90 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : Verslag.

la date de sa signification au débiteur saisi, la nature, le montant de la créance du saisissant, les causes éventuelles de préférence et la description des biens saisis.

Le greffier mentionne sur l'avis de saisie la date et l'heure de réception de l'avis au greffe. »

JUSTIFICATION

Le but de l'amendement est triple :

1. La seule date de naissance qui doit être indiquée est celle du débiteur saisi puisqu'elle est la seule donnée qui soit utile pour la centralisation des données.

2. L'avis de saisie ne doit plus contenir d'évaluation des biens saisis; l'utilité que peut avoir une telle indication ne suffit pas à contrebalancer les problèmes que pose l'exécution de cette obligation, par exemple lorsqu'il s'agit de la saisie d'un immeuble ou d'un navire.

3. L'obligation d'indiquer la date de la signification au débiteur saisi est maintenue, et ce, chaque fois que la saisie doit être signifiée. Etant donné que la saisie ne doit pas seulement être signifiée lorsqu'elle n'est pas faite au domicile du débiteur, mais qu'elle doit aussi l'être chaque fois que ce dernier n'y a pas assisté, l'amendement tend à supprimer le membre de phrase « lorsque la saisie n'a pas été faite à son domicile », qui figure à l'article 1390, premier alinéa, du Code judiciaire.

N° 31 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 2

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Etant donné la procédure spécifique actuellement appliquée, à savoir l'inscription au registre d'immatriculation tenu au bureau de la conservation des hypothèques maritimes (art. 1472 du Code judiciaire) donne entière satisfaction et ne pose aucun problème, le dépôt d'un avis de saisie au greffe nous paraît constituer une formalité superflue.

N° 32 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3. — A l'article 1390bis du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1. L'alinéa 1^{er} est complété comme suit :

voorkomend geval, van de derde bij wie het beslag geschiedt, de geboortedatum van de schuldenaar tegen wie het beslag geschiedt, de datum en de plaats van het beslag en, in voorkomend geval, de datum van de betekening aan de beslagen schuldenaar, de aard en het bedrag van de schuldvordering van de beslaglegger, de eventuele redenen van voorrang en de beschrijving van de inbeslaggenomen goederen.

De griffier vermeldt op het bericht van beslag de datum en het uur waarop het ter griffie werd ontvangen. »

VERANTWOORDING

De bedoeling van dit amendement is drievoudig :

1. De vermelding van de geboortedatum wordt beperkt tot deze van de beslagen schuldenaar, aangezien dit het enige gegeven is dat nuttig is bij centralisatie van de gegevens.

2. Het bericht van beslag moet niet langer een raming van deze inbeslaggenomen goederen bevatten; het eventuele nut van deze vermelding weegt niet op tegen de moeilijkheden die de uitvoering van deze verplichting met zich meebrengt, bijvoorbeeld wanneer het een beslag op een onroerend goed of op een schip betreft.

3. De datum van betekening aan de beslagen schuldenaar wordt als verplichte vermelding behouden, en dit telkens een betekening moet plaatsvinden. Aangezien dit niet enkel het geval is bij beslag dat niet aan de woonplaats van de schuldenaar geschiedt, doch telkens wanneer deze laatste niet bij het beslag aanwezig was, wordt de zinsnede van het huidige artikel 1390, eerste lid « wanneer het beslag niet aan zijn woonplaats is gedaan » weggelaten.

N° 31 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 2

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Aangezien de bestaande specifieke procedure, namelijk de inschrijving in het scheepsregister op het scheepshypotheekkantoor (art. 1472 van het Gerechtelijk Wetboek) iedereen voldoening schenkt en geen problemen oplevert, lijkt het een overbodige formaliteit om voortaan ook de neerlegging van een bericht van beslag ter griffie op te leggen.

N° 32 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. — In artikel 1390bis van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. Het eerste lid, wordt aangevuld met wat volgt :

« Le greffier mentionne sur l'avis de délégation la date et l'heure de réception de l'avis au greffe. »

2. Au deuxième alinéa, entre les mots « du tiers délégué » et les mots « ainsi que le montant », sont insérés les mots « la date de naissance du déléguant ».

3. L'article est complété comme suit :

« L'avis de délégation est conservé au greffe pendant un délai de trois ans à compter de la mise en œuvre de la délégation, sans préjudice, s'il y échet, de la radiation préalable de l'avis, à l'amiable ou par décision du juge. Il est périmé de plein droit à l'expiration de ce délai s'il n'a été renouvelé auparavant. Le modèle de l'avis de délégation est établi par le Roi.

La délégation n'est opposable aux tiers qu'à partir du moment du dépôt de l'avis de délégation au greffe du tribunal de première instance du domicile du débiteur. »

JUSTIFICATION

Par analogie avec l'article 1390, premier alinéa, du Code judiciaire, il est prévu que le greffier doit mentionner la date et l'heure de réception de l'avis au greffe.

C'est d'autant plus important dans ce cas que la délégation n'est opposable aux tiers qu'à partir du moment où l'avis de délégation est déposé au greffe.

Par analogie avec l'article 1390 du Code judiciaire, la date de naissance du déléguant doit figurer dans l'avis de délégation.

N° 33 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 4

A l'article 1390^{ter} proposé, apporter les modifications suivantes :

1) Dans le premier alinéa, insérer les mots « la date de naissance du cédant » entre les mots « du cédant et du débiteur cédé » et les mots « ainsi que la nature »;

2) Dans le deuxième alinéa, insérer les mots « la date de naissance du cédant » entre les mots « du cédant et du débiteur cédé » et les mots « ainsi que la nature »;

3) Entre le deuxième et le troisième alinéa, insérer un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Le greffier mentionne sur l'avis de cession la date et l'heure de réception de l'avis au greffe ».

« De griffier vermeldt op het bericht van delegatie de datum en het uur waarop het ter griffie werd ontvangen. »

2. In het tweede lid, worden tussen de woorden « in de plaats gestelde schuldenaar, » en de woorden « het bedrag en de oorzaak van de delegatie » de woorden « de geboortedatum van de schuldenaar door wie de delegatie is gedaan », ingevoegd.

3. Het artikel wordt aangevuld met wat volgt :

« Het bericht van delegatie wordt ter griffie bewaard gedurende drie jaren, te rekenen van het van kracht worden van de delegatie, onverminderd, in voorkomend geval, de voorafgaande schrapping, in der minne of bij beslissing van de rechter, van het bericht. Het vervalt van rechtswege bij het verstrijken van die termijn, indien het niet tevoren is vernieuwd. Het model van bericht van delegatie wordt door de Koning opgemaakt.

De delegatie is slechts aan derden tegenstelbaar vanaf het tijdstip van neerlegging van het bericht van delegatie op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van de schuldenaar. »

VERANTWOORDING

Naar analogie met artikel 1390, eerste lid van het Gerechtelijk Wetboek, wordt bepaald dat de griffier datum en uur van ontvangst van het bericht ter griffie moet vermelden.

Dit is hier des te belangrijker, aangezien de delegatie slechts aan derden tegenstelbaar is vanaf het tijdstip van neerlegging ter griffie van het bericht van delegatie.

Naar analogie met artikel 1390 van het Gerechtelijk Wetboek moet de geboortedatum van de schuldenaar door wie de delegatie is gedaan in het bericht van delegatie worden vermeld.

N° 33 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 4

In het voorgestelde artikel 1390^{ter} de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) In het eerste lid, tussen de woorden « de overdrager en de gecedeerde schuldenaar » en de woorden « alsook de aard en het bedrag » de woorden « de geboortedatum van de overdrager » invoegen;

2) In het tweede lid, tussen de woorden « de overdrager en de gecedeerde schuldenaars » en de woorden « alsook de aard en het bedrag » de woorden « de geboortedatum van de overdrager » invoegen;

3) Tussen het tweede en het derde lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« De griffier vermeldt op het bericht van overdracht de datum en het uur waarop het ter griffie werd ontvangen ».

JUSTIFICATION

Par analogie avec les articles 1390 et 1390bis du Code judiciaire, le présent amendement impose l'obligation de mentionner la date de naissance du cédant dans l'avis de cession.

Il prévoit en outre que le greffier doit mentionner sur l'avis de cession la date et l'heure de la réception de ce dernier au greffe : le moment du dépôt au greffe est en effet déterminant pour l'opposabilité aux tiers.

N° 34 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Art. 4bis. — A l'article 1390quater, premier alinéa, du même Code, les mots « aux articles 1390 et 1390bis » sont remplacés par les mots « aux articles 1390, 1390bis et 1390ter ».

JUSTIFICATION

Si l'objectif est de pouvoir se faire une idée des éléments du patrimoine ayant déjà fait l'objet d'une saisie, d'une délégation ou d'une cession, il nous paraît indiqué de compléter le premier alinéa de l'article 1390quater (nouveau) par une référence à l'article 1390ter relatif à la cession de salaire.

N° 35 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 6

A l'article 1408, § 1^{er}, proposé, remplacer le 2° par un 2° et un 3°, rédigés comme suit :

« 2° les livres et autres objets nécessaires à la poursuite des études ou à la formation professionnelle du saisi ou des enfants à charge qui habitent sous le même toit;

3° les biens indispensables à la profession du saisi, sauf par le titulaire d'une sûreté réelle spéciale, telle qu'un privilège spécial, une hypothèque ou un gage dont les biens constituent tout ou partie de l'assiette; »

JUSTIFICATION

L'intention du législateur n'était pas de rendre totalement saisissables par les titulaires d'une sûreté réelle spéciale les livres et autres objets nécessaires aux études ou à la formation professionnelle du saisi ou de ses enfants. L'exception qui avait été faite en faveur de ces titulaires ne s'appliquait qu'aux biens professionnels, de sorte qu'il s'imposait de scinder l'article pour des raisons de clarté.

VERANTWOORDING

Naar analogie met artikel 1390 en 1390bis van het Gerechtelijk Wetboek wordt hier de vermelding van de geboortedatum van de overdrager in het bericht van overdracht opgelegd.

Tevens wordt bepaald dat de griffier datum en uur van ontvangst ter griffie op het bericht van overdracht moet vermelden : het ogenblik van de neerlegging is immers bepalend voor de tegenstelbaarheid aan derden.

N° 34 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 4bis. — In artikel 1390quater van hetzelfde Wetboek worden in het eerste lid de woorden « de artikelen 1390 en 1390bis » vervangen door de woorden « de artikelen 1390, 1390bis en 1390ter ».

VERANTWOORDING

Indien het de bedoeling is zich een beeld te kunnen vormen van de mate waarin bestanddelen van het vermogen reeds werden in beslag genomen, gedelegeerd of overgedragen, dan lijkt het aangewezen om het eerste lid van artikel 1390quater (nieuw) aan te vullen met artikel 1390ter betreffende de overdracht van loon.

N° 35 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 6

In het voorgestelde artikel 1408, § 1, het 2° vervangen door een 2° en een 3°, luidend als volgt :

« 2° op de boeken en overige voorwerpen, nodig voor de voortzetting van studies of voor de beroepsopleiding van de beslagene of van de kinderen te zijnen laste welke onder hetzelfde dak wonen;

3° op de goederen die de beslagene volstrekt nodig heeft voor zijn beroep, tenzij door de houder van een bijzondere zakelijke zekerheid, zoals een bijzonder voorrecht, hypotheek of pandrecht, op de goederen die er geheel of gedeeltelijk de grondslag van vormen; »

VERANTWOORDING

De bedoeling van de wetgever bestond er niet in de boeken en andere voorwerpen, nodig voor de studies of beroepsopleiding van de beslagene of van de kinderen onbepaald beslagbaar te maken voor de houders van een bijzonder zakelijke zekerheid, de uitzondering die ten voordele van deze laatsten werd ingevoegd beoogde enkel de beroepsgoederen, zodat een splitsing van het artikel zich opdrong om redenen van duidelijkheid.

N° 36 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 6

A l'article 1408, § 3, proposé, remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« Les difficultés d'application de cet article sont tranchées par le juge des saisies sur la base du procès-verbal de saisie actant les observations formulées par le saisi à l'huissier, à peine de déchéance, soit au moment de la saisie, soit dans les cinq jours de la signification du premier acte de saisie ».

N° 37 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 9

Dans le texte français, sixième ligne, remplacer le mot « l'indemnité » par les mots « à l'indemnité ».

N° 38 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 13

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'énumération de tous les biens insaisissables en vertu de l'article 1408 du Code judiciaire constitue une très lourde obligation, dont l'utilité éventuelle ne contrebalance pas les formalités administratives à accomplir, la perte de temps, l'accroissement des frais et les incidents éventuels.

N° 36 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 6

In het voorgestelde artikel 1408, in § 3, het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De moeilijkheden inzake de toepassing van dit artikel worden beslecht door de beslagrechter op grond van het proces-verbaal van beslaglegging, waarin de opmerkingen van de beslagene, op straffe van verval aan de gerechtsdeurwaarder mee te delen, hetzij op het tijdstip van het beslag, hetzij binnen vijf dagen na de betekening van de eerste akte van beslag, worden aangetekend ».

N° 37 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 9

In de Franse tekst, op de zesde lijn, het woord « l'indemnité » vervangen door de woorden « à l'indemnité ».

A. BOURGEOIS
P. BEAUFAYS
P. CHEVALIER
H. COVELIERS
P. DUMEZ
M. FORET
Y. MAYEUR

N° 38 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 13

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

De opsomming van alle goederen die overeenkomstig artikel 1408 van het Gerechtelijk Wetboek niet vatbaar zijn voor beslag is een zeer zware verplichting, waarvan het eventuele nut niet opweegt tegen de administratieve rompslomp, het tijdverlies, de hogere kosten en mogelijke incidenten.

A. BOURGEOIS
P. CHEVALIER
P. DUMEZ
M. FORET
J. LOONES

N° 39 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 14bis (nieuw)

Insérer un article 14bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 14bis. — *L'article 1524, deuxième alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :*

« Si la vente n'a pas lieu dans les quinze jours suivant le mois de la saisie déjà faite, le saisissant par récolement peut, sommation préalablement faite au premier saisissant, et sans former aucune demande en subrogation, faire procéder à la vente. »

JUSTIFICATION

Etant donné qu'un délai d'attente d'un mois doit désormais toujours être respecté, le saisissant ne peut être obligé de procéder à la vente dans les 15 jours, avec le risque qu'autrement le deuxième saisissant procède à la vente.

N° 40 DE M. BOURGEOIS ET CONSORTS

Art. 16

A l'article 476 proposé, § 1^{er}, remplacer les mots « des livres, machines et instruments visés au 2° » par les mots « des biens indispensables à la profession du saisi, visés au 3° ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'adapter cet article à la terminologie utilisée à l'article 1408, § 1^{er}, 3°, du Code judiciaire.

N° 39 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 14bis (nieuw)

Een artikel 14bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 14bis. — *Artikel 1524, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :*

« Heeft de verkoop niet plaats binnen vijftien dagen, volgend op de maand na het reeds gelegde beslag, dan kan de beslaglegger bij vergelijking, na aanmaning aan de eerste beslaglegger en zonder enige vordering tot indeplaatsstelling, doen overgaan tot de verkoop ».

VERANTWOORDING

Aangezien voortaan steeds een wachttermijn van een maand moet worden geëerbiedigd, kan de beslaglegger niet worden verplicht om binnen 15 dagen tot de verkoop over te gaan, met het risico dat anders de tweede beslaglegger gaat verkopen.

N° 40 VAN DE HEER BOURGEOIS c.s.

Art. 16

In het voorgestelde artikel 476, in § 1, de woorden « de boeken, werktuigen en gereedschappen, bedoeld in het 2° van dit artikel » vervangen door de woorden « de goederen die de beslagene volstrekt nodig heeft voor zijn beroep, bedoeld in het 3° van dit artikel ».

VERANTWOORDING

Aanpassing aan de terminologie die in artikel 1408, § 1, 3° van het Gerechtelijk Wetboek wordt gehanteerd.

A. BOURGEOIS
P. BEAUFAYS
P. CHEVALIER
H. COVELIERS
P. DUMEZ
M. FORET
Y. MAYEUR